

Iatismo está em destaque no Lago de Itaipu

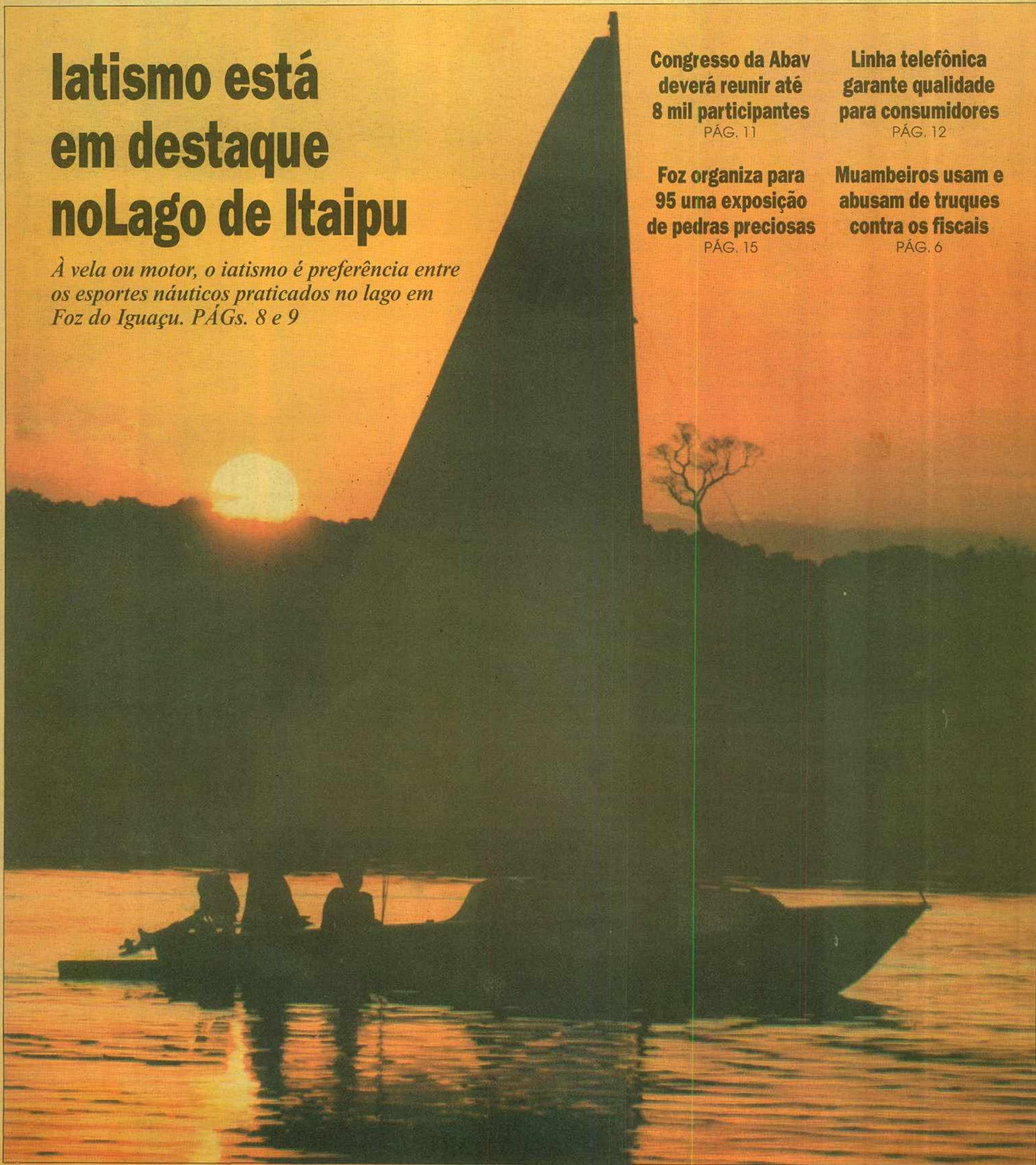
À vela ou motor, o iatismo é preferência entre os esportes náuticos praticados no lago em Foz do Iguaçu. PÁGs. 8 e 9

**Congresso da Abav
deverá reunir até
8 mil participantes**
PÁG. 11

**Linha telefônica
garante qualidade
para consumidores**
PÁG. 12

**Foz organiza para
95 uma exposição
de pedras preciosas**
PÁG. 15

**Muambeiros usam e
abusam de truques
contra os fiscais**
PÁG. 6



EDITORIAL

Sinônimo de turismo

É difícil dissociar hoje o turismo brasileiro do congresso anual da Associação Brasileira de Agências de Viagens (ABAV), considerado o maior evento da indústria turística da América do Sul. Desde o tímido início, em 1959, na capital paulista, o congresso já se apresentava como um importante referencial para o setor no país. Depois de um intervalo, voltou a ser realizado sem interrupções a partir de 1974, em Guarujá (SP).

Com a inclusão de temas para debate entre autoridades e profissionais do setor, desde 1980 no Rio de Janeiro, a ABAV inaugurou um novo conceito nos seus congressos.

Outro grande passo foi a regionalização da entidade, que criou a primeira diretoria regional em Foz do Iguaçu (PR), em 91. Isso deu sustentação para a realização do XXI Congresso na cidade. Hoje a segunda diretoria regional da ABAV Nacional fica em Londrina (PR).

O grande desafio deste ano é, pelo menos, igualar o sucesso do congresso de Foz em 1993, considerado pelo último presidente da entidade, Tasso

Gadzanis, o melhor já realizado. Naquele ano a ABAV internacionalizou seu congresso, no qual participaram 8.716 operadores de turismo e profissionais do setor de todo o mundo.

Este ano, mais de oito mil agentes de viagens e operadores de turismo devem participar do evento, de 28 de agosto a 1º de setembro no Centro de Convenções de Recife (PE).

O turismo já tem hoje o reconhecimento de sua importância no contexto sócio-econômico mundial. O setor é o que mais contribui para a economia do mundo, produzindo, em média, 10,2% do Produto Interno Bruto de todos

os países somados. São 204 milhões de empregos, com expectativa de crescimento global de 6,1% nos próximos anos.

No Brasil, a atividade ainda está abaixo da média, mas tem potencial para crescer muito. O Congresso da ABAV se apresenta, há algum tempo, como vitrine do turismo brasileiro para o mundo. Este é, sem dúvida, um dos melhores caminhos para a consolidação do setor no país.

O congresso da Abav é uma vitrine do turismo brasileiro para todo o mundo

Oriente-se

Receba gratuitamente informações, mapas, folders e orientações diversas sobre passeios, duração, custos etc. em Foz do Iguaçu. Os postos de informações funcionam em Foz e São Paulo. Confira:

Sede da empresa: Rua Almirante Barroso 1.300 - Telefone (045) 574 2196; Rua Rio Branco, esquina com Avenida JK - Teletur. Disque, gratuitamente, apenas 1 5 1 6.

Centro de Apoio ao Turista e Emigrante (CATE), na entrada do Paraguai, próximo à Ponte da Amizade. Fone (045) 522-2090.

Centro de Apoio ao Turista (CAT), na entrada da cidade,

BR-277. Fone (045) 522-2009.

Outros postos: Ponte Tancredo Neves (junto à aduana para Argentina); Aeroporto Internacional Cataratas; e Terminal Rodoviário Internacional.

Obs. Posto Itinerante para Eventos (quando houver solicitação de atendimento em congressos, convenções, seminários etc. em Foz). A Foztur possui uma Biblioteca Especializada em Turismo, a Frederico Engel, na sua sede da Rua Almirante Barroso, 2. andar.

Em São Paulo, Avenida São Luiz 187 / Segunda sobreloja, 17, Galeria Metrópole. Fone (011) 231-0082.

NOTAS

Consciência turística

Aproximadamente 56 mil estudantes dos 98 estabelecimentos da rede pública, particular e do pré-ecolar do município, estão recebendo informações turísticas. Eles estão participando de enquetes e palestras sobre atendimento a turistas, assistindo à projeção de eslaides e fitas cassetes com atrativos de Foz.

Quatro estagiários da Faculdade de Ciências Sociais Aplicadas desenvolvem o trabalho coordenado pela encarregada do Setor de Conscientização e Capacitação para o Turismo da Foztur, Márcia Portinho. Segundo ela, o objetivo principal é a valorização e preservação de patrimônios históricos e culturais. A Prefeitura oferece o transporte de ônibus a cerca de 13 mil alunos da rede municipal.

Visto por US\$ 100,00

Desde o dia 18 de julho, os consulados dos Estados Unidos no Brasil estão cobrando US\$ 100,00 para a emissão de vistos aos profissionais remunerados, estudantes e religiosos. A Embaixada dos EUA explicou que a medida resultará numa paridade com as taxas de vistos semelhantes aos emitidos pelos consulados brasileiros para norte-americanos.

O pagamento deve ser feito nas agências do Citibank, após a conversão do dólar. A cobrança é feita a todas as solicitações, in-



Márcia Portinho, da Foztur: valorizar e preservar o patrimônio histórico

clusive das pessoas que venham a ter seus vistos recusados.

Pacote "vende" Foz Um "pool" de empresas de Foz lançou no Rio Grande do Sul um pacote turístico especial, com hospedagem em hotéis de três a

cinco estrelas, incluindo três pernites e meia pensão, passeios, traslados e passagens de ida-e-volta pela Rio Sul. O preço varia de R\$ 300 a R\$ 360. Esse pacote também será lançado em outros estados brasileiros. O próximo é Minas Gerais.

TRIBUNA DO LEITOR

Informática

Vi duas vezes este jornal, que recebi na Agência Costa, aqui em São Paulo. Gostei e levei-os para reler alguns assuntos durante uma viagem para Foz do Iguaçu, há 10 dias. Gostaria de obter melhores informações sobre equipamentos de informática: tipos, preços e o que a gente pode comprar no Paraguai.

Euclides Santi Pádua / Cambuci - São Paulo

O PONTE está elaborando reportagem a respeito. Acompanhe as próximas edições.

Sala business

Comunicamos o lançamento,

no escritório de São Paulo, da nossa sala business, que servirá de apoio para os empresários de Foz fecharem negócios com o "trade" da capital paulista.

Salvador Ramos / Diretor-presidente da Foztur

Turismo rural

Gostaria de ler alguma coisa sobre turismo rural em nossa região. Onde existem sítios ou fazendas com mata nativa e rios, abertos à visitação e com apartamentos para alugar?

Celso Medeiros de Alcântara / Foz do Iguaçu

Na prática, a Fazenda Mitacoré (que só tem recebido comitivas previamente combinadas), em São Miguel do Iguaçu, proporcionaria o turismo técnico-rural. Anotamos a sua sugestão de reportagem e procuraremos obter maiores informações sobre o restante da região Oeste.

Se você foi mal atendido em lojas, hotéis, restaurantes ou casas de espetáculos de Foz do Iguaçu, do Paraguai e da Argentina, escreva para este jornal explicando as razões. Se foi bem atendido, escreva também. Dê idéias, participe, conheça e ajude na consolidação do Pólo Internacional do Iguaçu. Ele foi criado para você. O nosso endereço para correspondência está no expediente, nesta página.

FOLHA DE LONDRINA

EMPRESA JORNALÍSTICA FOLHA DE LONDRINA S/A
FUNDADA EM 1948

Presidente do Conselho de Administração

João Milanez

Diretor-superintendente

João Antonio Vieira Filho

Diretor de Comercialização

Antônio Benedit Macacari

Diretor Industrial

A. Carlos Macacari

Diretor de Redação

Nelson Merlin

Diretor Adm. Financeiro

Manfred W. Krapp

Assessoria de Marketing

Lélio Almada Vicente

Sede em Londrina - Rua Piauí, 241, Centro, CEP 86010-909, fone (043) 324-2020.

SUCURSAL DE CURITIBA - Responsáveis: Regina Teixeira Tizot, Lélio Almada Vicente (Comercial) e Deonilson Roldo (Redação).
Endereço: Rua Augusto Severo, 1.157, Centro Cívico, CEP 80030-240, fone (041) 252-0211.

SUCURSAL DE MARINGÁ - Responsáveis: Ademir Dias Camargo (Comercial) e Marcos Aurelio Zanatta (Redação).
Endereço: Av. Parigot de Souza, 104, Centro, CEP 87013-300, fones (043) 202-3235 e 202-2622.

SUCURSAL DE CASCAVEL - Responsáveis: Jaime de Assis (Comercial) e Paulo Roberto Pegoraro (Redação).
Endereço: Rua Paraná, 2.717, sobreloja, Edifício D. Pedro II - CEP 85802-840, fone (045) 225-1522.

SUCURSAL DE FOZ DO IGUAÇU - Responsáveis: Antônio Carlos Grafiatti (Comercial) e Celio Montezuma Cruz (Redação).
Endereço: Rua Almirante Barroso, 1.695, Centro, CEP 85851-010, fone (045) 523-2455.

SUCURSAL DE SÃO PAULO - Responsáveis: Cícero Martins Feltrin, Eduardo J.C. Ferreira (Comercial) e Marina Amaral (Redação).
Endereço: Rua Minerva, 177, Perdizes, CEP 05007-030, fones (011) 62-6429 e 864-9106.

Representantes comerciais e demais sucursais no Estado e no País - Veja expediente à pág. 4 do caderno Folha Classificados.

Noticiário nacional regulado fornecido pelas agências Estado e Sport Press.

Noticiário internacional, pelas agências France Press e Reuters.

PONTE DA AMIZADE

O suplemento Ponte da Amizade é uma publicação quinzenal da empresa Jornalística Folha de Londrina S/A. Circulação no eixo turístico São Paulo-Foz do Iguaçu-Ciudad del Este (Paraguai)-Puerto Iguazú (Argentina).

Rua Piauí 241 / Centro - Telefone (043) 324-2020; Fax (043) 321-1051 / 86010-909 Londrina (PR).

Tiragem: 15 mil exemplares

Diretor presidente: João Milanez. Gerente de Produto: Carlos Martins Delgado. Editora: Beth Debertolis. Gerente de Sucursal: Antonio Carlos Grafiatti. Produção e Coordenação: Montezuma Cruz.

Redação: Mauri König, Montezuma Cruz. Especiais para o PA: Ana Maria Mejia e Adriane B.Rodrigues. Fotografia: Ney de Souza e Adenésio Zanella (Especial para o PA). Diagramação: Luiz Orlando Moraes. Comercialização: Antonio Carlos Grafiatti e Vinicius Ferreira. Redação, Publicidade e

Administração: Folha de Londrina / Pólo Foz - Rua Almirante Barroso 1.695 / Telefone e fax (045) 523-2455 / Centro 85851-010 Foz do Iguaçu (PR).

Um parque para aves exóticas

Já está aberto para visitação pública o Parque das Aves Foz Tropicana

Mauri Konig

Já está aberto ao público o Parque das Aves Foz Tropicana, localizado ao lado da entrada do Parque Nacional do Iguaçu. Numa área de quatro hectares, mais de 200 espécies de aves tropicais e exóticas, inclusive algumas ameaçadas de extinção, estão expostas em viveiros que medem até 630 metros quadrados, incrustados na mata nativa. A entrada custa R\$ 5,00.

Das espécies que habitam o novo ponto turístico de Foz, cerca de 80% são típicas da avifauna brasileira. As demais são de origem africana e asiática. Todas já viviam em cativeiros e foram trazidas de diversos zoológicos, centros de triagem ou fornecidas pelo Ibama. Para incentivar a reprodução, pelo menos dois exemplares de cada espécie vivem juntos nos viveiros.

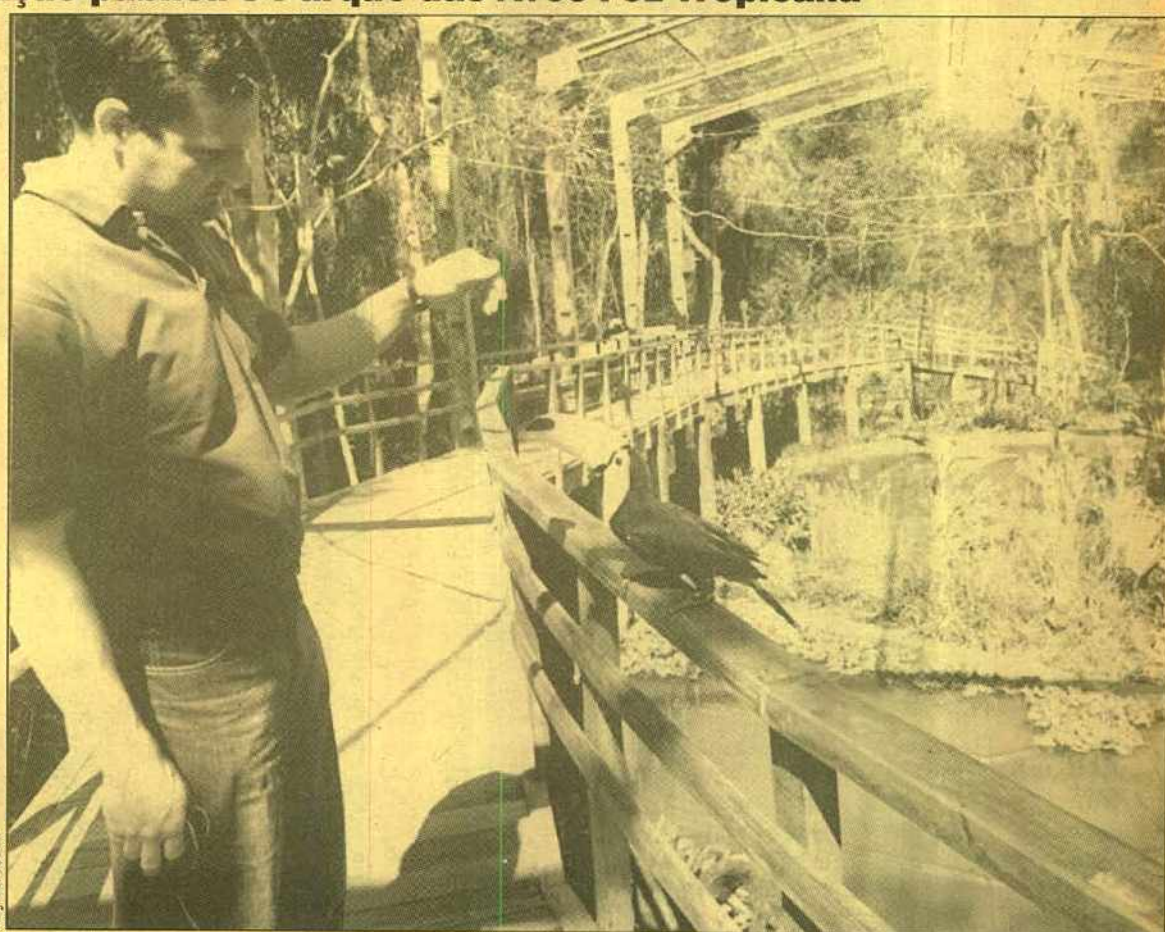
Mais de um quilômetro de trilhas dentro da mata dão acesso aos dois viveiros de 630 metros quadrados cada, com oito metros de altura. Neles, turistas e pesquisadores ficam bem próximo às aves. Algumas, como os tucanos, já estão habituados a se

alimentar na mão de qualquer pessoa.

O viveiro que reproduz parte do "habitat" do Pantanal Mato-grossense têm uma ponte de madeira sobre um lago artificial com cascatas e plantas aquáticas, onde escondem-se aves como o jaburu, garças e marrecos silvestres. Nos viveiros menores ficam aves exóticas e ameaçadas de extinção como mutuns, jacutinga, arara azul do Pantanal.

Outras aves exóticas completam o complexo faunístico do parque, entre elas doze espécies de papagaios, araras vermelhas e canindé, cacatuas, faisões coloridos, grou coroados (originários da África), pombas gouras e lores (periquitos coloridos vindos da Ásia).

De acordo com o veterinário e diretor técnico do parque, Zalmir Cubas, no próximo ano deve ser realizado nas escolas de Foz um trabalho de educação ambiental. "A mata é nativa e tentamos reproduzir da melhor forma possível o habitat natural das aves. Com isso, será um excelente local para estudos e pesquisas sem interferir no ecossistema", assegura.

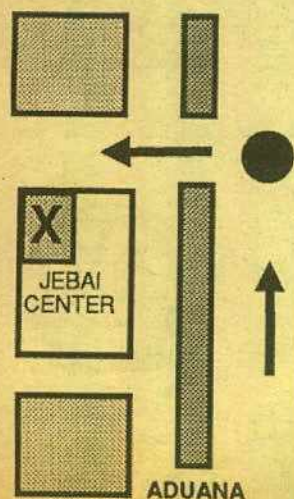


Mais de um quilômetro de trilhas dentro da mata dão acesso aos viveiros que abrigam aves tropicais e exóticas



CASA ANTONIO

**ASSISTÊNCIA TÉCNICA OFICIAL NO PARAGUAY
VENDA DE RELÓGIOS EM GERAL**



Calculadoras, Máquinas fotográficas, Baterias p/ Relógios e Máq. fotográficas, Peças originais para relógios CITIZEN

**Av. Carlos A. Lopes, 3223, Esq. Adrian Jara, Gal. Jebai Center
(00595.61) 62198 Fax: (045) 574-3289, Ciudad Del Este -Paraguay**

Taxa especial para o Mercosul

Produtos dos países integrantes do Mercosul poderão ter imposto de 6%

O governo paraguaio está disposto, através de decreto, a determinar que as mercadorias procedentes dos países integrantes do Mercado Comum do Cone Sul (Mercosul) passem ao regime de turismo. Significa que elas deverão ser taxadas com um imposto de 6%.

Segundo informou o presidente do Centro de Importadores, Miguel Carrizosa, a medida se prolongará até o final do ano, quando deverá ser instalada oficialmente uma zona de livre comércio entre o Brasil, Paraguai, Argentina e Uruguai.

"Essa medida se deve fundamentalmente às pressões exercidas pelas chancelarias dos países membros do Mercosul, que pediram a atualização dos regimes de impostos, de acordo com o estabelecido no Acordo Geral de Tarifas e Comércio (GATT)", explicou.

O acordo estabelece a não existência de exclusões que só afetam a certos países e não a todos os membros. O decreto 5.077, que modifica as leis 1.836 e 2.718, expressa em suas considerações que o regime de turismo foi adotado com o objetivo de estimular as vendas a turistas

estrangeiros e preços vantajosos que se poderão praticar, com a aplicação à importação de níveis de impostos reduzidos e a liquidação do Imposto Sobre Valor Agregado (IVA) em apenas uma só etapa de sua comercialização.

Estão na lista de mercadorias beneficiadas pelo regime: máquinas automáticas para tratamento de informação e suas unidades, transformadores elétricos, calçados esportivos, e calçados de borracha ou plástico.

Recursos naturais O Banco Mundial financiará um projeto de manejo dos recursos naturais do Alto Paraná e da zona norte de Itapúa, Departamentos (estados) paraguaios próximos ao estado do Paraná. Serão liberados US\$ 50 milhões às autoridades de ambas as regiões.

Prefeitos de várias cidades paraguaias beneficiadas, líderes cooperativistas e produtores foram mobilizados para executar 50 microbacias na zona rural. Itapúa já constrói microbacias experimentais nas Colônias Raúl Peña, Tomás Romero Pereira e Edelira 28, numa extensão de 14 mil hectares.

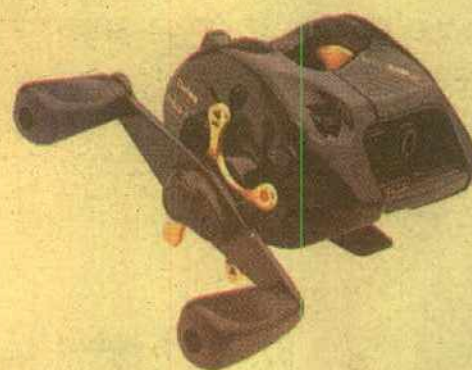


Além de transformadores elétricos, as indústrias de calçados esportivos, de borracha ou plástico deverão ter seus produtos incluídos no regime de turismo com taxa de 6%, como pretende o governo do Paraguai

CASA JAPON

Loja 1: Av. Carlos Antonio Lopes Y
Adrian Jara
Galeria Toki Center - 1º Piso -
Telefax: BR (045) 522-3243
PY (0059561) 63814

Loja 2: Shopping Americana 2º Piso
Fone: (0059561) 62542 - PY
Ciudad Del Este - Paraguai



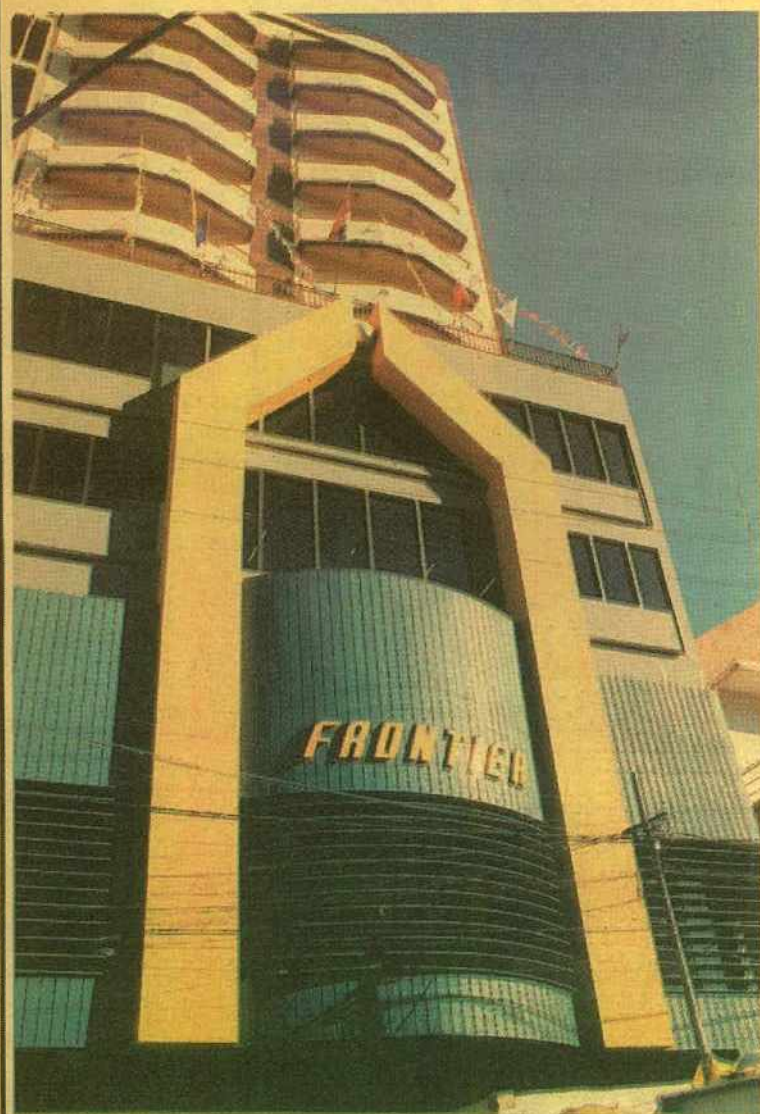
PS2 - 5B 5 Rolamentos



TEAM DAIWA XI
5 Rolamentos



Anzois Marine



FRONTIER

"Em nossa amizade não existe fronteira"

COMPLETA LOJA DE DEPARTAMENTOS

Perfumes, Cosméticos, Foto, Eletrônicos, Artigos para presentes, Audio - Vídeo e Comestíveis



Av. Mons. Rodriguez,
Fones: (059561) 62402, 63211,
Fax: (500827) 60445.
Ciudad Del Este - Paraguay

Congratulamos-nos com os Congressistas da XV Conferência Nacional da OAB em sua estada nesta fronteira.

Foz do Iguaçu (BR) Ciudad Del Este (PY)

**Cutty Sark, o único em seu sabor,
convida-os para um brinde em nossa loja.**



CUTTY SARK

SCOTS WHISKY



NO ÔNIBUS

O muambeiro e suas aventuras

Não falta imaginação para atravessar a fronteira com excesso de mercadorias

Ana Maria Mejia

São 11 horas e o ônibus da linha internacional Nuestra Señora de La Asunción está lotado. No trânsito lento entre Foz do Iguaçu e Ciudad del Este, um grupo de homens e mulheres ensaia uma batucada e a conversa flui solta. À medida em que o ônibus se aproxima da aduana brasileira as vozes se calam e o silêncio pesa no ambiente.

Em poucos minutos, pacotes e sacolas rapidamente "mudam" de dono. Todos se previnem diante da fiscalização da Receita Federal. Um funcionário do órgão faz sinal para o motorista prosseguir e pouco depois é possível ouvir suspiros de alívio. O primeiro desafio está vencido. Começam aí as peripécias de quem sobrevive da compra e venda de produtos contrabandeados do Paraguai.

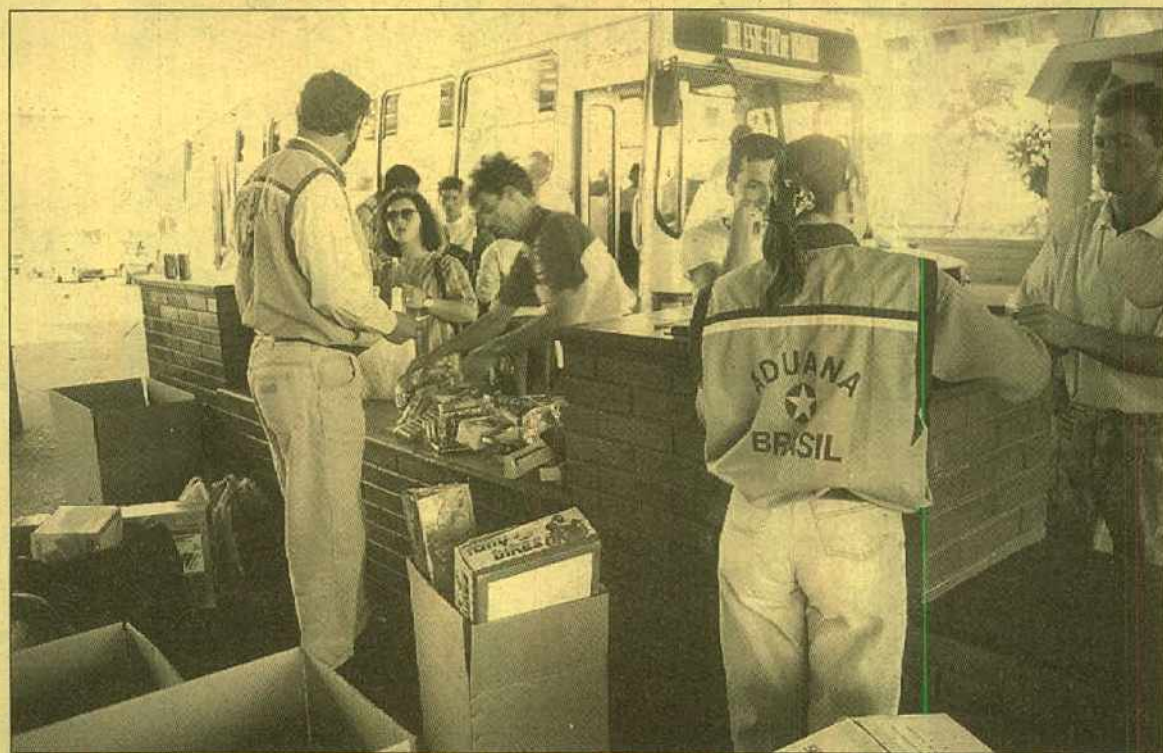
Criatividade "A criatividade dos muambeiros é incrível", diz o chefe do Serviço Aduaneiro da Receita Federal, Lenisio Navarro Carrion. Há três meses morando em Foz, ele já se considera familiarizado com as principais formas de contrabando, mas ainda se surpreende: há um mês um fiscal decidiu pedir para verificar as sacolas de um homem que voltava do Paraguai, aparentemente um trabalhador da construção civil. Encontrou apenas uma garrafa térmica com capacidade para cinco litros. O fiscal desconfiou porque havia água, mas não percebia-se o barulho característico do líquido ao movimentar a garrafa.

Ao despejar a água, ele notou um produto que vedava a entrada de líquido. Dentro estavam escondidos US\$ 10 mil em peças para computadores, principalmente placas de memória. A informática responde por 25% do total de apreensões feitas desde janeiro. Isto significa que o tamanho das peças facilita o transporte de placas, winchesters, discos, dificilmente encontrados pelos fiscais.

Também é comum encontrar equipamentos de informática dentro de monitores queimados. Eles são guardados na embalagem como se fossem novos e dentro são escondidos objetos pequenos, principalmente placas, memórias e até relógios de primeira linha. A troca de embalagens é outro método usado. A caixa é de um monitor modelo mais antigo que custa em média US\$ 150,00. Dentro, está um modelo sofisticado, colorido, com muitos recursos que chega a custar mais de US\$ 500,00.



No ônibus que faz a linha Foz-Ciudad Del Este, compristas "trocam" sacolas, se preparando para passar na aduana



Por falta de pessoal e de estrutura da Receita Federal, menos de 5% dos ônibus são fiscalizados

Falta pessoal Segundo Lenisio, menos de 5% dos ônibus que circulam por Foz são fiscalizadas, por falta de pessoal e de estrutura do órgão. Nos dias de muito movimento cruzam a fronteira, em média, entre

500 e mil ônibus de turismo. Se houver um feriadão eles podem chegar a 2 mil, de acordo com as estimativas feitas diariamente pela Receita e Polícia Rodoviária Federal.

Mensalmente são apreendidos

mais de US\$ 1,5 milhão em mercadorias. Os cigarros representam cerca de 30% deste total. E para contrabandear cigarros, os artifícios usados são muitos. O principal é a utilização de embalagens de brinquedos. "Eles ti-

ram os brinquedos e arrumam os cigarros direitinho, para evitar desconfiarças", conta Lenisio. Além disso há os casos em que as sacolas devidamente protegidas são atiradas do alto da Ponte da Amizade. Embaixo, na parte seca, há alguém esperando a mercadoria.

Considerado um negócio lucrativo, o contrabando de cigarros envolve uma rede de contatos e de "laranjas" que cobram em média US\$ 20,00 por cada caixa (50 maços) trazida para o Brasil. Em Ciudad del Este o cigarro destinado exclusivamente à exportação custa a metade do valor cobrado no mercado nacional. Na primeira semana de agosto um caminhoneiro foi surpreendido por uma blitz dos fiscais da Receita. Escondidos entre o papelão prensado, destinado a reciclagem, estavam 15 mil pacotes de cigarros.

No corpo Disfarçados no corpo, os mais baratos relógios de segunda linha custam para os muambeiros, em média US\$ 2. Revendidos por valor dez vezes maior, eles são lucro certo. Por isso para garantir a chegada da mercadoria ao destino final muitos escondem os relógios no corpo: presos com fita na barriga, na perna, ou em fundos falsos de sacolas. Os fiscais estão sempre atentos às figuras desproporcionais que aparecem na estrada. O mais curioso visto pelos fiscais do Posto Bom Jesus foi o de uma paraguaia que transportava 200 relógios presos no tórax. Não teve explicação e perdeu tudo.

As apreensões de relógios de segunda linha geralmente são grandes, atingindo até 5 mil unidades escondidas em carros de passeio ou kombis que transportam turistas. Os eletrônicos representam 20% do total de mercadorias contrabandeadas, e também são escondidas dentro de outras. Os aparelhos de fax, por exemplo, são guardados dentro de fornos microondas.

Os órgãos eletrônicos tem modelos muito parecidos: o Yamaha PSR 200, cujo valor cabe na cota, e o PSR 500 que custa US\$ 400,00. Além de trocar a embalagem, o comprista retira todo o isopor de proteção e carrega dois aparelhos na mesma caixa. "Nós temos um cadastro de formas inusitadas de contrabando, e a cada dia alguém está criando algo diferente", comenta Lenisio. Ele recomenda ao turista toda cautela na compra e escolha da mercadoria e, principalmente, evitar ultrapassar a cota para não correr o risco de perder a mercadoria ou ter que pagar imposto e multas para regularizá-la.

Como os compristas burlam os fiscais

Tudo vale para tentar burlar a vigilância dos fiscais aduaneiros e agentes federais que vistoriam mercadorias de turistas e compristas na Aduana da Ponte da Amizade e no Posto Bom Jesus, em Medianeira, na BR-277. Confira as artimanhas mais usadas pelos compristas.

☐ Alterar embalagens, prender peças ao corpo

☐ Substituir miolos de garrafas térmicas

☐ Trocar o modelo da mercadoria

☐ Criar compartimentos em ônibus ou carro

☐ Pagar catadores de papel, motoristas de caminhões que transportam lixo para reciclagem

☐ Pedir a colegas que levem parte das compras

Agenda da Fronteira**Eventos**

12 a 20 de setembro - Semana Farroupilha, promovida pelo CIG Charrua com apoio da Foztur, em vários pontos de Foz do Iguaçu. Informações pelo fone 045 5222555.

22 a 25 de setembro - I Feira Agroindustrial de Sementes, Grãos, Óleos e Equipamentos do Mercosul, promovida pela Alvo Eventos, no Centro de Convenções de Foz do Iguaçu. Público selecionado, participação de segmentos da agroindústria do Brasil, Paraguai, Argentina e Uruguai. Durante a feira haverá encontro da OCB, Ocepar, Ocergs, Oseco, Fecoprod (Paraguai), CAF (Uruguai) e Coniagro (Argentina). Mais informações pelo telefone 045 5232121 (com Soraya).

Cursos

Agosto-setembro-outubro - "A arte de bem fotografar", de 22 a 27 de agosto; "Wordstar PC", de 29/8 a 19/9; "dBASE III Plus - Modo Direto e Programado" (75 horas), de 29/8 a 4/10; "Introdução à microinformática" (45 h); "Atualização em corte, penteado, escova, tratamento, permanente e alisamento" (70 h), de 31/8 a 6/10; "Básico para desenho" (15 h), de 29/8 a 2/9; "Decoração de vitrinas" (40 h), de 22/8 a 9/9; "Decoração de interiores" (45 h), de 5/9 a 26/9; "Decoração de exteriores" (20 h), de 27/9 a 7/10; "Aperfeiçoamento em datilografia - máquina elétrica e eletrônica" (turma contínua).

Encuentro

ASATUR, el gremio que nuclea a los operadores turísticos y agencias de viajes, conformó recientemente una Comisión de Operadores Receptivos de Turismo. La Comisión trabajará directamente con autoridades de aeropuertos, Inmigración y cruce de fronteras, para ir facilitando el ingreso de turistas al país. Estarán en comunicación con hoteleros y transportistas, para mejorar esos sectores, según informó el vicepresidente de Asatur, Pedro Achucarro.

"Lo que está haciendo esa comisión es preparar un proyecto de trabajo con las autoridades, de modo a facilitar el ingreso de turistas. Hoy día uno va al Aeropuerto y encuentra seis o siete instituciones públicas que controlan a la gente que viene (Aduanas, Dirección de Turismo, Inmigración, Investigaciones, Dinar etc) y en algún momento, por nuestro, siempre incomodan al turista", señaló.

HOSPEDAJES DE MISIONES - Villa Florida, ciudad veraniega ubicada a 161 kilómetros al sur de Asunción, en la entrada de Misiones, cuenta con hoteles, restaurantes y paradores, donde los visitantes pueden hospedarse y pasar días de expansión, disfrutando de la naturaleza, a orillas del río Tebicuary.

El Hotel Turismo dispone de 20 habitaciones, más una suite y servicios especiales, como arreglos

para las parejas recién casadas, que desean pasar su luna de miel. También cuenta con servicio de restaurante, salón para TV, de conferencia, piscina y de un quicho para todos los huéspedes.

FRANQUICIAS EN EL MERCOSUR - Brasil es ya la tercera mayor plaza mundial en volúmenes de negocios en el sector de franquicias, superado sólo por Estados Unidos y Japón. El año pasado, el sector de franquicias de negocios (business format franchising), facturó 4,9 mil millones de dólares, con el funcionamiento de 21.224 unidades francas en territorio brasileño.

La recaudación por ese concepto fue 21,9% mayor que el resultado de 1992. El desempeño global de las franquicias cuando se incluye el resultado de la llamada franquicias de marcas (surtidores de combustibles, embotelladoras de bebidas y revendedoras de autos), salta para los 48,9 mil millones de dólares, lo que equivale a 10% del PIB brasileño.

El censo que terminó el año pasado la Asociación Brasileña de Franchising (ABF) demuestra que el país sigue siendo el principal portal de ingreso franco del exterior a América Latina. En 93, los negocios de este rubro elevaron su participación en el mercado nacional de 8% en 92 a 11% en el último ejercicio.

Serviços bancários

Em Ciudad del Este, apenas quatro agências de bancos brasileiros oferecem serviços a turistas. Em Foz do Iguaçu há 21 agências. As que funcionam em Ciudad del Este atendem brasileiros apenas para câmbio de moedas. Confira:

BANCO DO BRASIL - Cale (Rua) Nanawa, 107, esquina com Monsenhor Rodrigues.

BANESTADO - Telefones: 5616-4120 / 5616-8947 / 5616-8950.

BANESPA - Telefone: 5616-2987

BANCO REAL - Avenida Monsenhor Agustin Rodrigues, esquina com Urupaty.

Endereços de agências em Foz

Banco América do Sul - Av. Brasil 1066

Banespa - Rua Almirante Barroso 1297

Banco Bandeirantes - Rua Rio Branco 603

Bemge - Rua Jorge Samnays 648

Banco Itaú - Rua Quintino Bocaiuva 609

Banco Mercantil de São Paulo - Avenida Brasil 1105

Banco Meridional - Av. Brasil 1040

Banco Nacional - Rua Almirante Barroso 1.108

Banco Real - Rua Quintino Bocaiuva 435

Unibanco - Av. Brasil 874

Banco Bamerindus - Av. Brasil 1151

Bamerindus (Ponte da Amizade) - BR 277, Km 733

Bamerindus (Urbana Internacional) - Rua Almirante Barroso 789

Bradesco - Av. Brasil 1202

Banco do Brasil - Av. Brasil 1377

BB (Ponte da Amizade) - Av. República do Paraguai 1080

Banestado - Av. Jorge Schimmelpfeng 38

Banestado (Ponte da Amizade) - Av. República do Paraguai 914

Banestado (Ceasa) - Av. J.K. 6050

Caixa Econômica Federal - Av. J.K. 64

CEF (Itaipu) - Av. J.K. 3773

NO PARAGUAY

Byblos

S.R.L.

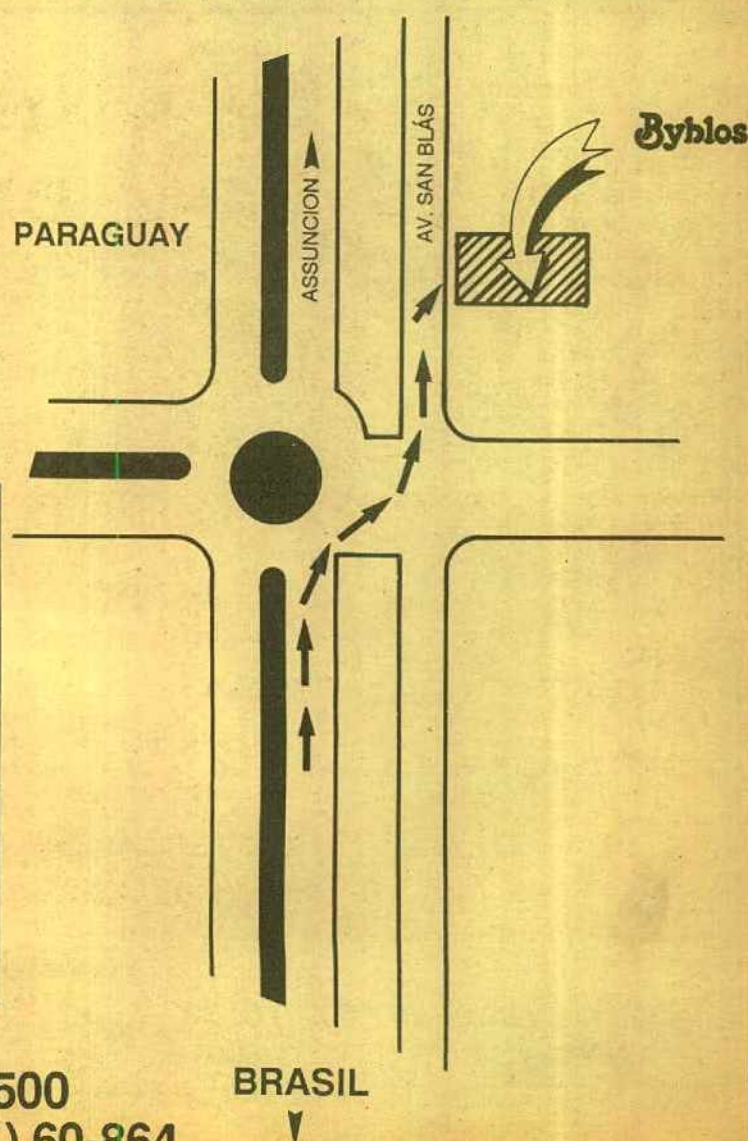
O melhor
dos importados

- CD
- Esportes
- Bebidas
- Perfumes
- Comestíveis
- Informática
- Eletrônicos
- Eletrodomésticos

Av. San Blás, 625,
Ciudad Del Este, Paraguay



(0059561) 62-500
Fax: (0059561) 60-864



Iatismo é destaque entre esportes

Disputado a vela ou com motor, o iatismo está entre os esportes praticados no

Adriane B'Rodrigues

A água foi um dos maiores presentes da natureza ao aproximadamente 200 mil habitantes de Foz do Iguaçu. Os rios e o Lago de Itaipu proporcionam a prática de esportes náuticos. Entre eles, o iatismo começa a ocupar espaço.

Para os aficionados do iatismo, uma das opções é o Iate Clube Lago de Itaipu (ICLI), com 700 sócios, localizado no último braço esquerdo da margem do Lago, no bairro Três Lagoas. Com oito anos de águas e ventos, como costumam definir seus diretores, o ICLI nasceu do casamento entre o Clube de Velas e a idéia de incentivar o iatismo como esporte.

Essa modalidade pode ser disputada a vela, ou seja, ao sabor do vento ou com motor próprio para competições de velocidade. O veleiro é uma embarcação para duas pessoas, ao contrário do iate, que possui duas cabines e se divide em sala de máquinas, andar de estar e cabine de comando.

Do quadro de associados, apenas 100 velejam. O diretor



O lago formado pela Usina Hidrelétrica de Itaipu é o palco para a prática do iatismo e outros esportes náuticos

de esporte, Mário da Silva Júnior, queixa-se: "A finalidade do Iate se desvirtuou, porque se associaram pessoas mais interessadas em incentivar a construção de uma infra-estrutura do clube".

Por essas condições e princi-

palmente pelo interesse em promover e participar de provas é que o ICLI será incluído, ainda este ano, no calendário de eventos das Federações Estadual e Nacional de Iatismo. Por enquanto, os navegadores se contentam com o visual do Lago,

que reflete em suas águas as margens densas da vegetação e os vôos em bandos dos biguás e garças brancas.

O Lago ainda está em fase de adaptação. Prova disso é o pó verde que bóia na água, resultado da clorofila liberada pelas

árvores que foram cobertas pela água que dá volume à maior hidrelétrica do mundo. Além da flora, o Lago está criando uma fauna natural. Mário diz que ali já podem ser encontradas piranhas e corvinas de até quatro quilos.

Habilidades Para velejar é preciso fazer o curso de arraes amador na Marinha. Essa habilitação credencia o piloto a velejar em qualquer tipo de embarcação em águas abrigadas, rios ou baías. Para navegar em mar aberto, o piloto deve ser mestre e, para viagens internacionais ou transoceânicas, capitão.

De acordo com o sócio Emerson Peixoto, esta é a hierarquia do iatismo: arraes amador, arraes, mestre amador, mestre, mestre capitão e capitão. No início do curso são transmitidas normas básicas de segurança e sinalização náutica, como o uso de bóias e as regras do apito.

Peixoto destaca que um barco é sempre obrigado a socorrer outra embarcação, ao contrário do trânsito terrestre, onde é difícil encontrar quem salve alguém no caso de um acidente ou mesmo de um pneu furado.



A maior loja especializada em brinquedos americanos originais.



Atacado e varejo - Importação direta.
As melhores marcas em brinquedos e jogos, em sua viagem a Ciudad Del Este não deixe de nos visitar.

COMPRAS NO PARAGUAY



Adrian Jara y Rgto. Piri bebuy - loja 406 - Andar Azul - Telefone e Fax:
595-61-500620 Ciudad Del este -Paraguay. Shopping Vendôme

es náuticos

Lago de Itaipu

Provas e modelos

O iatismo a vela geralmente é praticado com vela importada. O vento dá a velocidade, controlada na água por nós (um nó corresponde a uma milha náutica, ou cerca de 1.600 metros). No iatismo de vela, anualmente são realizadas provas de lazer, como a tradicional travessia Baía do Amor, entre Hernandárias e o ICLI. O percurso de ida-e-volta é feito em aproximadamente nove horas, dependendo apenas do vento. A próxima travessia será dia 28, às 9h30.

Além da descida de Guaíra a Foz, há duas semanas, os navegadores percorreram 50 quilômetros até São Miguel do Iguaçu. "O visual compensa qualquer frio", assinala Peixoto, lembrando que no final de outubro será realizada a descida do Rio Tietê ao Rio Paraná.

A perspectiva é de que o percurso, estimado em mil quilômetros, seja percorrido em

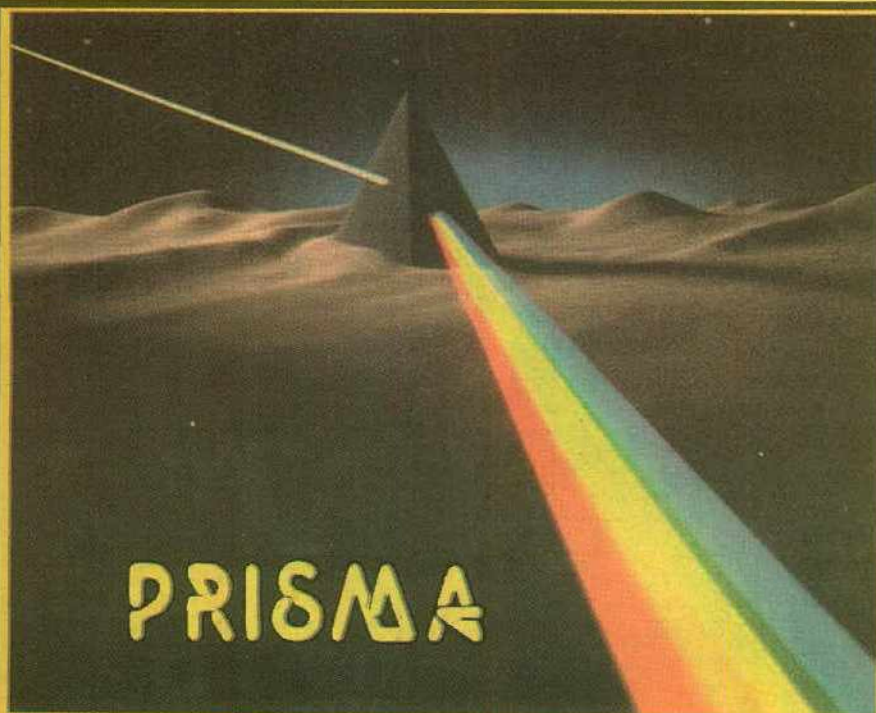
20 dias. "Queremos mostrar que essa hidrovia pode ser utilizada, divulgar o potencial turístico regional e garantir que este é meio mais acessível e seguro para o transporte, rio abaixo, de contêineres internacionais, por exemplo", acrescenta. Brevemente o ICLI pretende realizar provas de esqui aquático, jet-ski, motonáutica e regata a remo.

Modelos Em Foz ainda não há lojas especializadas em veleiros. Eles são adquiridos em Curitiba, Paranaguá e São Paulo, na Mesbla, Casblamar e Coast Catamarã. Os preços variam de acordo com a marca e a utilidade.

Para regatas são utilizados os modelos Lazer, Optimist, Holder e Cataramrãs Hobcat nas versões 14, 16 e 17. Um Hobcat 16 novo, por exemplo, custa cerca de US\$ 8 mil, e um Lazer usado pode ser encontrado a US\$ 1.600. (A.B.R.)

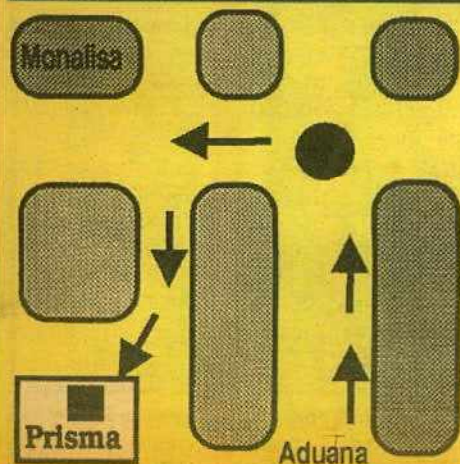


Ainda este ano o Iate Clube Lago de Itaipu será incluído no calendário das federações Estadual e Nacional de Iatismo



Onde as grandes marcas se encontram

Saudamos os participantes do 22º Congresso da ABAN, em Recife, onde os grandes profissionais do Turismo Mundial se encontram. No Pólo Turístico Internacional do Iguaçu, oferecemos à você e seus clientes boas compras durante sua viagem de lazer ou negócios.



**Informática -
Audio - Foto -
Vídeo Games
Relógios e artigos
para presentes**

Parabenizamos os Advogados do Brasil pela realização da XV Conferência Nacional da OAB, em Foz do Iguaçu, que vai debater as tendências da Advocacia Moderna num momento importante da história brasileira e mundial.



INTERNACIONAL

Aeroporto tem movimento de capital

O movimento do Aeroporto Internacional supera Florianópolis, Teresina e Campo Grande

Adriane B'Rodrigues

Com uma média diária de 12 vôos domésticos de grande porte, o Aeroporto Internacional de Foz do Iguaçu é um dos mais movimentados do interior do país, superando os das capitais Florianópolis (SC), Teresina (PI) e Campo Grande (MS).

"O fluxo turístico na região fronteiriça representa 70% do total de passageiros registrados por ano", explica o superintendente da Empresa Brasileira de Infra-estrutura Aeroportuária (Infraero), Vanderlei José Soldatelli.

Segundo ele, 1989 foi o ano de maior movimento: 653.303 passageiros embarcaram e desembarcaram em Foz. Em 93 foram 387.348 passageiros e para este ano são esperadas cerca de 500 mil pessoas.

"Mais de 50% dos passageiros que aqui desembarcam são geralmente europeus e americanos vindos de países com economia forte", explica Soldatelli.

Neste ano o movimento teve uma queda, comparando-se o volume de passageiros com o de anos anteriores, principalmente em maio e junho, época de férias nos países do hemisfério Norte. "Mas já está melhorando", afirma, calculando o total de julho: 38 mil.

Soldatelli lembra que os estrangeiros quase não visitam o Paraguai, interessando-se pelas Cataratas do Iguaçu e Hidrelétrica de Itaipu. "Tem chegado alguns vôos com turistas chine-



Fotos: Ney de Souza

Para este ano é esperado o embarque e desembarque de 500 mil pessoas no Aeroporto Internacional de Foz; o ano de maior movimento foi 1989, quando 653.303 pessoas passaram por ali

ses. Eles estão muito interessados em conhecer a nossa usina, porque o governo chinês construirá uma bem maior". Referiu-se à Hidrelétrica de Três Gargantas, que terá uma potência de 17 milhões de quilowatts e deverá ser iniciada até o ano 2000.

São Paulo e Rio De Foz,

a maior parte dos turistas faz obrigatoriamente o percurso até São Paulo ou Rio de Janeiro. Os Aeroportos de Cumbica e do Galeão são recordistas em conexões e pontos de entrada de estrangeiros no Brasil.

Em Foz também há vôos para Buenos Aires (Argentina) e Assunção (Paraguai), "charters"

ou pacotes para Miami (EUA). Uma passagem somente de ida para São Paulo custa hoje R\$ 213,45; Rio de Janeiro, R\$ 271,51; Buenos Aires, R\$ 117,00; e Assunção, R\$ 49,00, ou R\$ 61 ida-e-volta. Ida-e-volta: Foz/SP/Foz, R\$ 214,00; Foz/RJ/Foz, R\$ 272,00; Foz/Salvador/Foz, R\$ 407,00; Foz/Recife/Foz, R\$ 474,00.

Investimento de US\$ 8 mi na estrutura

Transferido em 1972, do antigo Gresfi para sua localização atual, próximo à BR-469 e ao Centro de Convenções, o aeroporto teve investimentos de US\$ 8 milhões no terminal e na pista de 2.220 metros X 45 metros.

A antiga pista teve o primeiro pouso inaugural em 1 de abril de 1935. O avião era um biplano, de treinamento, dois lugares e totalmente descoberto, pilotado pelo capitão Hortêncio. Vinha de Campo Grande. Em 38, a Companhia Pan American Airways inaugurou uma linha internacional que fazia o trajeto Rio-Assunção-Buenos Aires uma vez por semana, com pouso em Foz.

Registra Otilia Schimmelpfeng que foi através desses vôos que o município começou a receber visitantes ilustres: Walt Disney, Grace Moore e Henry Fonda. Posteriormente, a Pan Am deixou de vir a Foz, sendo substituída pela Pan Air, já extinta.

O velho aeroporto visava atender, principalmente, o Correio Aéreo Nacional (CAN), que cobria no Paraná as regiões de Foz e Guaíra. (A.B.R.)



Ney de Souza

Vanderlei Soldatelli mostra o caminhão americano do Corpo de Bombeiros preparado para socorros na pista

Controle aéreo em outros territórios

A Infraero controla a segurança do aeroporto, facilitando embarques e desembarques. Também zela por toda infra-estrutura do prédio, balizamento e manutenção da pista.

Já o Destacamento de Proteção ao Vôo é um dos mais bem equipados da América do Sul. Seus dois radares monitoram até 40 milhas, controlando o tráfego aéreo em partes dos territórios paraguaio e argentino. As bagagens são inspecionadas com raio-X e ainda funciona no setor embarque um pórtico de detector de metais.

O Aeroporto de Foz foi um dos pioneiros na contratação de mulheres na área de operações. "Nossa primeira auxiliar de tráfego ou sinaleira trabalha no pátio de manobras, anunciando os vôos e controlando o fluxo de veículos e aeronaves", diz Soldatelli.

O Corpo de Bombeiros atua

em convênio com a Infraero. Em recente negociação, a empresa adquiriu 20 caminhões americanos a R\$ 370 mil cada. Um deles, com capacidade para 11.500 litros d'água, foi destinado a Foz. Sua velocidade é de 80 Km/h em terreno bom. Segundo o chefe da seção de manutenção, Arival Malaquias da Silva, já estão em operação os caminhões dos Aeroportos do Galeão e Viracopos (Campinas).

O treinamento dos operadores e do pessoal da manutenção do caminhão é feito pela Montesa, empresa representante da fábrica Emergency One Corporation, da Flórida (EUA). Durante uma operação podem ser utilizadas 4 saídas d'água: duas laterais, uma frontal e uma dianteira pelo canhão, com possibilidade de jato de até 1.400 litros de espuma. (A.B.R.)

CONGRESSO

Abav espera 8 mil participantes

O evento tem como tema central: "Turismo, um bom negócio para o Brasil?"

Mauri König

Cerca de 480 empresas devem participar este ano da Exposição de Turismo que se realiza paralelamente ao 22º Congresso da Associação Brasileira de Agências de Viagens (ABAV), em Recife (PE). Entre outras, já estão confirmadas as delegações dos Estados Unidos, Canadá, Grã-Bretanha, Portugal, França, China, Argentina e México.

O evento poderá reunir mais de oito mil pessoas na capital pernambucana, conforme estimativas feitas pela direção da ABAV. Na entrada da exposição será montado o estande da Comissão de Turismo Integrado do Nordeste (CTI-Nordeste), ancorado pelos da CTI-Sul, Turismo, USA Trade Center e Embratur.

Para sediar o congresso, os organizadores investiram cerca de US\$ 1 milhão em reformas e ampliações do Centro de Convenções de Pernambuco. O pavilhão de exposições tem quase 13 mil metros quadrados, dos quais 8.500 metros quadrados serão ocupados pela feira.

A CTI-Sul ocupará um estan-



Recife, a capital pernambucana, vai receber os participantes do 22º congresso das agências de viagem

de de 780 m2, dos quais 283 m2 destinados a Foz do Iguaçu. A Foztur S/A vai instalar no local uma sala vip para receber convidados, promovendo ainda "happy hour" para jornalistas e operadores de turismo.

Oitenta empresários iguaçuenses devem participar do evento. Destes, 17 ocuparão as mesas de trabalho que a Foztur irá instalar no seu estande.

Temas A solenidade de

abertura do 22º Congresso será no dia 28, no Teatro Guararapes. O governo de Pernambuco realizará uma festa no local. A de encerramento será feita na casa noturna Babilônia, por conta do Distrito Federal, sede do próximo evento, em 1995.

O temário deste ano está marcado por interrogações. O tema central do congresso será "Turismo: um bom negócio para o Brasil?". Também serão realizados os seminários "Lucrativida-

de: ter uma agência de viagens dá dinheiro?"; "Qualidade Total: como adequar sua agência de viagens"; "Comunicação: como vender seu produto".

A ABAV realizará ainda sessões plenárias com os temas: "O real e o turismo"; "Agências de viagens e companhias aéreas: adequação à nova realidade"; e "Turismo: prioridade para o futuro?"

Foztur lança um pacote especial

A Foztur S/A lançou no dia 15 em Porto Alegre (RS) o pacote turístico "Foz Maravilhosa", oferecido por três operadoras de turismo através dos programas Foz Caribe, Foz Rafin e Foz Cassinotur. O pacote é para a baixa temporada e vale até o dia 15 de dezembro, incluindo passagens aéreas pela Rio-Sul, shows típicos da triplice fronteira, restaurantes e hospedagem em hotéis de três a cinco estrelas.

O diretor da Foztur, Salvador Ramos, disse que está negociando com a Varig a possibilidade de lançar o mesmo pacote turístico em Goiânia e no Distrito Federal, em setembro.

A expectativa é a de que a médio prazo aumente de 30% para 70% a ocupação no vôo diário da Rio-Sul de Porto Alegre para Foz. Isso pode promover a troca do avião Brasília por um Fokker-50. "Mas a meta é que se faça essa linha com um Boeing, já que o mercado gaúcho é muito promissor", salientou Ramos. (M.K.)

Caro Turista: Para Sua Tranquilidade, a Receita Federal Informa:

Sua Compra Máxima Com Isenção é De US\$ 250,00.

A Receita Federal não quer que a Ponte da Amizade se transforme na ponte do transtorno para você. Por isso, ela criou esta peça para esclarecer a você sobre como proceder nas compras nos países vizinhos:

1. US\$ 250,00 é o limite em mercadorias que pode entrar no Brasil sem o pagamento de impostos.

Nesse valor, estão incluídos 4 litros de bebidas alcoólicas.

2. A cota é individual, o que significa que marido e mulher, por exemplo, podem fazer compras até US\$ 250,00 cada.

3. Essa isenção é válida por 90 dias e exclui menores de 14 anos, que não têm direito à cota.

4. É proibida a compra de armas e munições, cigarros brasileiros exportados, drogas e tóxicos.

Se você quiser mais informações, dirija-se a uma unidade local da Receita Federal ou consulte o plantão fiscal pelo telefone (045) 522-1315, ramal 214, de segunda a sexta-feira, no horário comercial.

Queremos que você se divirta e tenha uma boa viagem.

Evite Comprar Mais Do Que Você Pode Levar.

RELAÇÃO DE MERCADORIAS /

Máquina de escrever	1 unid.	Cosméticos (cremes ou shampoos)	3 unid.
Mala de viagem	2 unid.	Canetas simples	3 unid.
Água de colônia e semelhantes	2 unid.	Fita virgem p/ videocassete	6 unid.
Aparelhos elétricos ou eletrônicos	1 unid.	Fita virgem p/ áudio	10 unid.
Antena para carro e TV	1 unid.	Isqueiro simples	6 unid.
Bebidas alcoólicas (whisky, cerveja, vinho)	4 l	Jogos de ferramentas	1 unid.
Óculos	3 unid.	Lanterna	3 unid.
Bijuterias (anéis, pulseiras e gargantilhas)	3 unid.	Desodorantes	3 unid.
Binóculos	3 unid.	Despertador a corda ou pilha	1 unid.
Bola de tênis	3 unid.	Discos	6 unid.
Bola de vôlei, basquete, salão ou gramado	1 unid.	Perfumes	50 ml
Brinquedos simples	3 unid.	Raquetes para tênis ou pingue-pongue	1 unid.
Bronzeador	3 unid.	Sapatos, botas ou chuteiras	1 unid.
Calças jeans	3 unid.	Sabonetes	3 unid.
Calculadora de mesa	1 unid.	Sombrinhas ou guarda-chuvas	5 unid.
Canetas e relógios	3 unid.	Talco perfumado	3 unid.
Carrinho miniatura Match Box	6 unid.	Tênis ou sapatilha	3 unid.
Cigarros estrangeiros	2 pac.	Doces ou caramelos	3 unid.
		Disquetes c/ 10 unidades	1 caixa



24 lojas estão associadas ao Quality Recommended, o selo paraguiano de garantia branca, azul e vermelho

12 vôos domésticos de grande porte garantem ao aeroporto de Foz a condição de ser um dos mais movimentados do país

38 mil passageiros embarcaram ou desembarcaram no Aeroporto Internacional de Foz no último mês de julho

MACEDONIA

Perfumes - Cosméticos - Bebidas - Relógios - Câmeras - Eletrônicos em geral.



Av. Monsenhor Rodriguez, 1018
Telefones: (59561) 64881 - 60672 - Fax: 60060
Ciudad Del Este - Paraguay



TELEQUALITY

Linha telefônica para a qualidade

Ana Maria Mejia

A partir deste mês, os turistas que forem comprar em Ciudad del Este poderão usar o Phone Quality 980-60069, para tirar dúvidas, fazer reclamações e pedir informações sobre produtos vendidos pelas 24 lojas associadas ao Quality Recommended, o selo de qualidade azul, branco e vermelho, criado pelos empresários desta cidade.

A instalação de um telefone para o contato direto entre empresa e clientela reforça a pretensão dos lojistas em garantir bom atendimento e principalmente obter retorno se alguém tiver queixas sobre tratamento recebido, ou sobre o produto comprado.

Dois funcionários estão à disposição do Centro de Importadores e Comerciantes do Alto Paraná (Cicap), órgão que administra o selo. O selo de qualidade garante a originalidade e autenticidade de todos os produtos vendidos pelas lojas associadas. Esta preocupação uniu um grupo de lojistas, entidades governamentais e importadores para acabar com a má fama de Ciudad del Este, segundo a qual "ali sempre

se tenta enganar o turista. As lojas associadas do Quality são credenciadas por manter essa preocupação e garantir a qualidade das mercadorias oferecidas.

Todas as lojas filiadas ao sistema mantêm a bandeira do selo nas cores azul, branco e vermelho em local bem visível. Eletroeletrônicos, perfumes, tecidos, brinquedos, cristais, componentes de informática, roupas de cama, relógios, máquinas fotográficas, jogos eletrônicos, canetas, artigos para náutica e pesca etc, todas as opções podem ser encontradas nas casas recomendadas.

Os leitores do PONTE DA AMIZADE podem conferir a relação das lojas que oferecem qualidade e garantia: Alhambra, Aquarius Internacional S.A., Bijoux Turner, Bybas - Detalhes - Hobby, Casa Nippon, CD Posters Billboard, Casa Via Brasil, DataLab Internacional, Diva S.A., Dorado II, Dorado Internacional, Frontier, Galerie Estambul, Greta Exclusividades, La Petisquera, Macedônia, Monalisa, Península, Prisma, Pro-Pan, Shopping Vendôme, Top Internacional, Toys House e Vip Shop.

Hobby = Detalhes

Em breve em novo endereço para maior comodidade e com estoque totalmente renovado

Aqui você não gasta, investe

Muitas linhas em promoção

Nestes endereços os originais artigos importados de vidro, cristal, acrílico, porcelana, prata e etc... Tudo o que precisar para sua mesa e cozinha, além de artigos para decoração e departamento de lingerie. Todos artigos de marcas famosas como: Limoges, Noritake, Christoffe, Lalique, Capo Dimonte, Bohemia, Vereco, Johnson, Walter Glas, Johnson Brothers, e muitas outras.

Adrian Jara esq./ Carlos A. Lopez



Monalisa

Jebai Center

Hijazi



Hobby



(00595.61) 50066
Fax (00595-61) 60899

Ciudad Del Este - Paraguay



Bybas Av. Monsenhor Rodriguez, 644



Detalles

CONFERENCIA

OAB e os temas jurídicos atuais

A Ordem dos Advogados do Brasil realizará de 4 a 8 de setembro, no Hotel Bourbon, em Foz do Iguaçu, a sua 15ª Conferência Nacional. Esses profissionais vão debater as tendências da advocacia contemporânea a partir do tema geral: "Ética, Democracia e Justiça".

Juristas internacionais discorrerão sobre a nova ordem internacional; interpretação e concepções dos direitos do homem; perfil do advogado no limiar do século XXI; democracia e meios de comunicação na experiência europeia; crime de responsabilidade e ética na política; atualização dos participantes do encontro sobre direito nos países de todos os continentes.

Juristas brasileiros falarão sobre tribunal de ética; soberania e subordinação; ética na função pública; corrupção; apropriação privada no espaço público; credibilidade da administração da justiça e papel do magistrado; atraso na prestação jurisprudencial; esgotamento de resposta do estado às demandas populares; cidadania e pobreza; o mapa da fome no Brasil; crise da democracia representativa e apatia popular; modos alternativos de realização de justiça; a questão fundiária; reforma agrária; os direitos de informar, de se informar e de ser informado; transformações da atividade da advocacia e mudanças legais; atuação institucional e ética na política, entre outros.

Participantes da conferência vão ter descontos especiais

Os participantes da 15ª Conferência Nacional terão descontos especiais sobre a tarifa normal da Varig e da Rio Sul. O valor da inscrição é de R\$ 40 para advoga-

dos e de R\$ 10 para estagiários.

As inscrições, reservas de passagens e hotéis podem ser feitas pelo telefone (041) 223-9345, em Curitiba.

8 mil participantes são esperados para o 22º Congresso Nacional da Abav que vai ser realizado em Recife

80 empresários de Foz do Iguaçu vão participar do congresso da Abav e 17 devem utilizar a estrutura da Foztur

1 milhão de dólares foram investidos na reforma do Centro de Convenções de Pernambuco para o congresso da Abav

VIA BRASIL II

Tapetes Persas,
Orientais e
Belgas

Perfumaria
e Cosméticos



*Aceitamos cartões de crédito.



VIA
BRASIL II



(00595.61) 62.279
Fax: (00595.61) 62.752

COMPRAS NO PARAGUAY



Galeria La Paloma - Ciudad Del Este - Paraguay



CD
Posters

A mais pura emoção para você

CD
VHS
LD
Acessórios
Posters



No 22º Congresso da ABAN, em Recife, saudamos os profissionais que fazem do turismo, a indústria que mais cresce no mundo. Nos momentos de lazer dos seus clientes, recomende a emoção do mais puro som e imagem dos nossos produtos. A CD Posters parabeniza a OAB pela iniciativa de realizar a XV Conferência Nacional, em Foz do Iguaçu, para debater as tendências da Advocacia moderna num importante momento da história contemporânea.



COMPRAS NO PARAGUAY



Shopping Vendôme
Nível Amarelo
Ciudad Del Este - Paraguay

CD Posters

Apresente este cupom e
recebe **5%** de desconto
em qualquer
produto da loja.

Equipamentos garantem a pesca

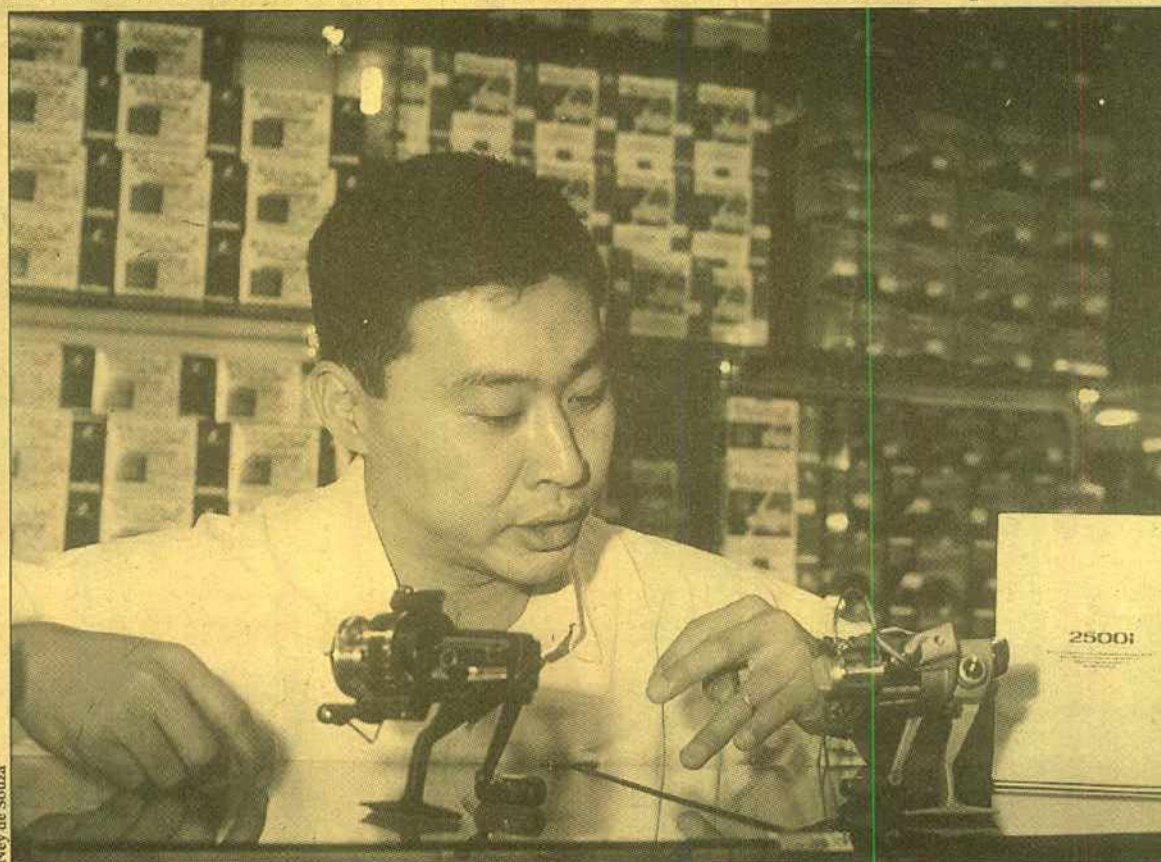
Casas especializadas de Ciudad Del Este trazem as novidades para uma boa pescaria

Ana Maria Mejia

Modernos, sofisticados, simples, tradicionais, todos os produtos para a pesca esportiva são encontrados nas lojas de Ciudad del Este. Geralmente são marcas tradicionais que anualmente lançam novidades para os aficionados da pescaria. Varas e linha de pescar, carretilhas, molinetes, motores elétricos para deslocamento lento e sem barulho, iscas de profundidade, de meio fundo e rasas estão disponíveis no mercado.

A vedete deste ano é uma linha fina (0,470 mm), de alta resistência, capaz de puxar até 22,36 quilos, o que facilita o uso de um molinete ou carretilha menor para uma mesma quantidade de linha. As linhas nacionais com 0,50 mm tem resistência para 14,3 quilos. As importadas, Raiglon, Super Raiglon e Laiglon são as criadoras da novidade. O monofilamento de náilon dá segurança para quem está sentido o peixe através da linha. As iscas se movimentam melhor com uma ação mais solta e os peixes demoram em detectá-la.

As pesadas de dracon só servem para amortecer os botes e as batidas dos peixões fígados. O molinete Daiwa modelo ournament Z-1, com 10 rolamentos é a novidade de algumas lojas. Ao preço de US\$ 545, ele é considerado uma jóia, tal a sua beleza e perfeição no acabamento. O mais simples, sem rolamento custa, em média, US\$ 15. Outros, com menor número de rolamento variam entre US\$ 30 a



O gerente da Casa Japon, Márcio Shibuya, o Hiro, é um apaixonado pela pesca e não perde oportunidade de orientar o cliente a escolher o melhor equipamento para o tipo de pesca que pretende fazer

US\$ 250.

Sem backlash A carretilha é um equipamento que permite melhor controle da isca e maior precisão no arremesso. Há carretilhas para curricular e as de arremesso de isca. Estas geralmente têm um equipamento para controle de partida que controla a demanda da linha; e de parada,

um sistema de freio centrífugo que evita que o carretel continue girando após a queda da isca na água. Estes controles de partida e parada evitam a formação de "cabeleiras" (backlash).

A carretilha mais barata pode ser encontrada por US\$ 48,40 e a de cinco rolamentos, marca Daiwa, modelo PS2-53, custa em média US\$ 80,20. Penn 500, Abu

7000 também são marcas encontradas no mercado.

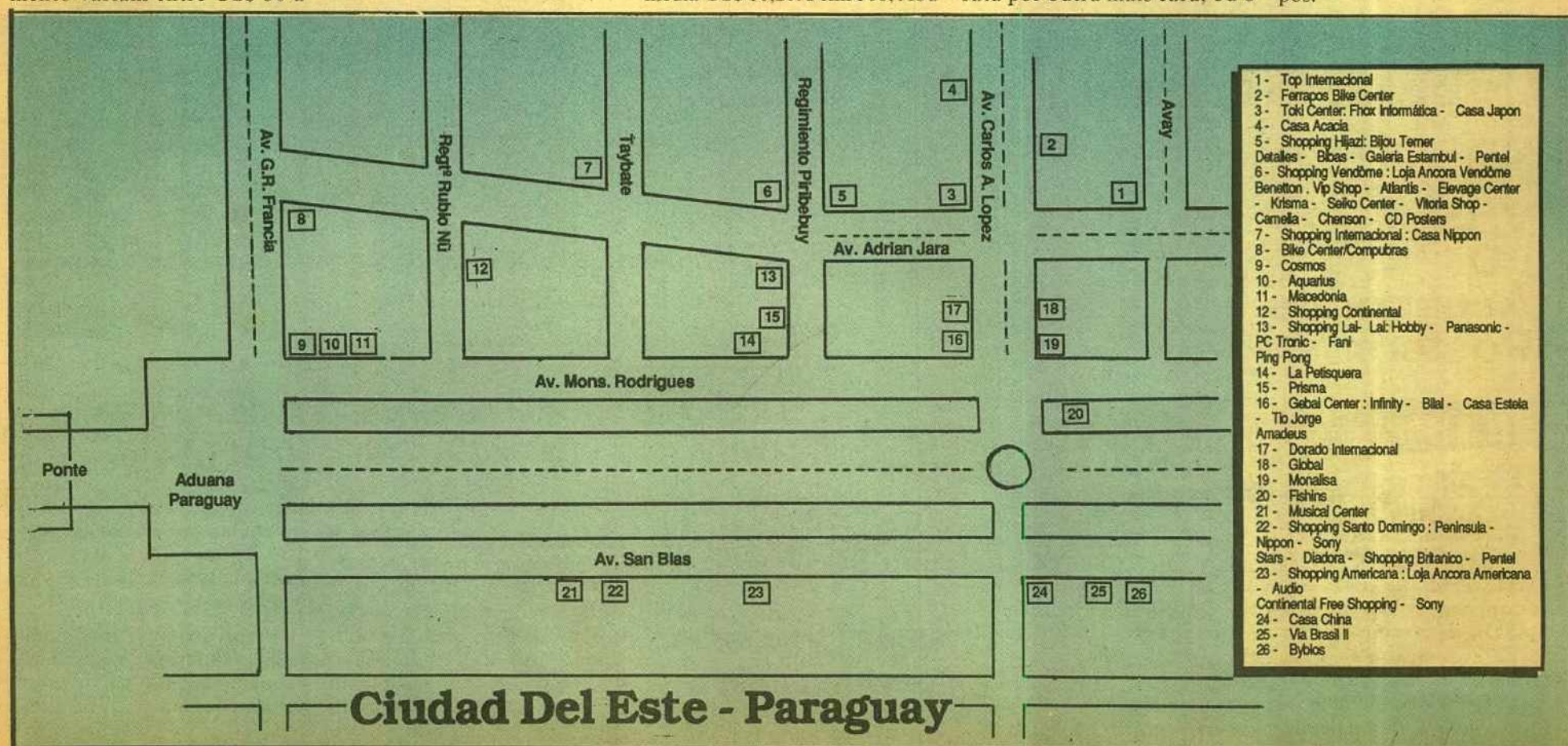
As varas de pescar merecem uma atenção especial na hora de escolher, porque podem ser falsificadas. O comprador deve observar bem o colorido, a colocação da etiqueta e comparar. "Nas varas, é comum a troca de etiquetas de uma marca mais barata por outra mais cara, ou o

uso de pintura em silk screen", alerta o gerente da Casa Japon, Márcio Hiroyuki Shibuya, o Hiro.

Apaixonado por pesca, Hiro, sempre discute e dá palpites aos fregueses na hora da escolha do equipamento, mas alerta que cada pescador tem um estilo e deve pensar nisso ao buscar uma novidade no mercado. As varas de pescar, por exemplo, evoluíram do bambu ao grafite. E as marcas conhecidas mundialmente, Abu Garcia, Shimano, Penn, Fenwick, Shakespeare, Yamato, St. Croix, South Bend, Quantum, Ryobi entre outras oferecem dezenas de alternativa para cada tipo de pesca. Mas tudo isso pode ser discutido se você tiver tempo e disposição para procurar.

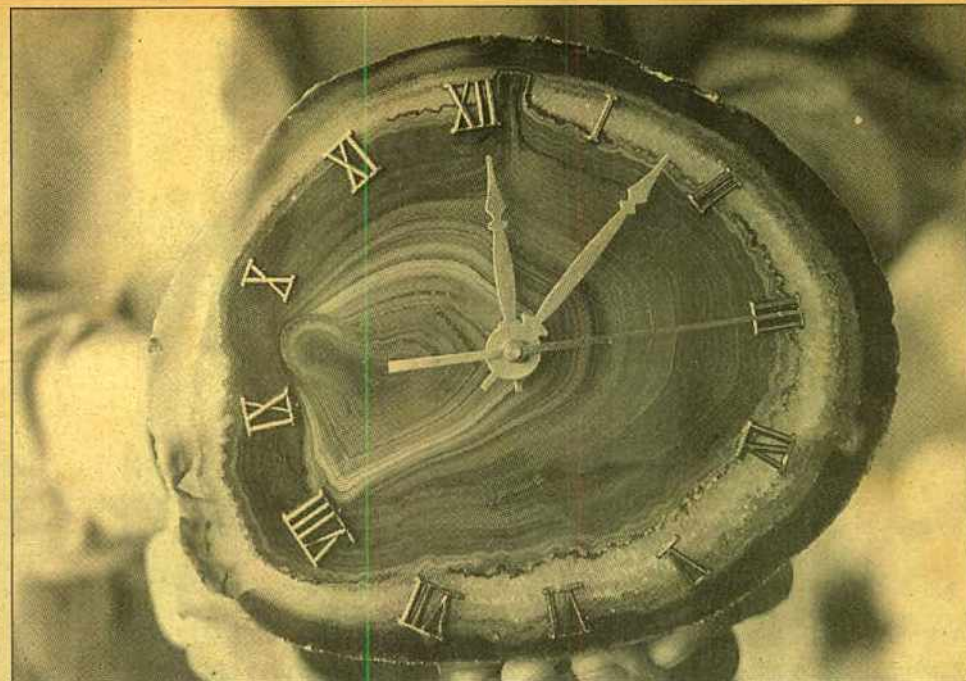
Os motores elétricos com potência de 35 T (27 libras) e 65 T (36 libras) são ideais para deslocamento lento em lagos e braços de igarapés, ou locais de acesso difícil com uma embarcação maior. "O barco chega mansamente, sem barulho. É o ideal para curricular", explica Hiro.

De meia água, de fundo ou de superfície as iscas artificiais deram um novo charme e sabor de aventura às pescarias. Nas quatro lojas especializadas em Ciudad del Este é possível encontrar todos os modelos das mais tradicionais as mais atualizadas. Preço: a partir de US\$ 1,70 a US\$ 4,50. As iscas imitam os pequenos animais que atraem os peixes em especial as minhocas, lulas, rãs, entre centenas de tipos.





A exposição internacional tem apoio da Associação de Gemologia e Mineralogia



A estrutura hoteleira de Foz deve atrair compradores de todo o mundo

PEDRAS PRECIOSAS

Foz terá parque minero-turístico

Uma exposição internacional de pedras preciosas está sendo organizada para 1995

Montezuma Cruz

Foz do Iguaçu fará, em 1995, uma grande exposição internacional de pedras preciosas. O evento será organizado pela Associação Brasileira de Gemologia e Mineralogia (ABGM), com apoio da Foztur, Secretaria de Indústria e Comércio e Companhia de Desenvolvimento de Foz do Iguaçu.

O projeto de instalação do Parque Minero-Turístico próximo à confluência dos rios Iguaçu e Paraná prevê a criação de novas atrações na Triplíce Fronteira – Brasil, Paraguai e Argentina –, e a transformação desta cidade num centro comercializador de pedras.

Segundo o diretor regional da ABGM, Antonio Casado Morejón, a infra-estrutura hoteleira e turística da cidade "atrairá os investidores e compradores de pedras de todo o mundo". A ABGM é uma entidade de utilidade pública fundada em 1955 que se dedica a pesquisas, testes e avaliação de produtos do setor. Ela funciona em Foz desde 1993, no prédio da Secretaria de Indústria e Comércio, na Rua Jorge Sanwais, centro.

A idéia da exposição surgiu há quase um ano, depois que Morejón conversou em Antuérpia (Bélgica), com o presidente da Federação das Associações de Pedras Preciosas da Europa, Eddy Vleeschdrager.

Morejón fará uma palestra sobre Foz e o Brasil, em outu-

bro próximo, no World Diamond Center, em Antuérpia. Com isso ele espera conversar com empresários do Diamond High Council (órgão máximo do setor), consolidando alguns negócios para Foz. No ano passado, o diamante vendido naquela cidade rendeu 42% a mais que o dólar.

Para receber os participantes da exposição de pedras em 95, e os turistas que estarão na cidade, Foz dispõe de uma grande infra-estrutura hoteleira: dois hotéis cinco estrelas (Bourbon e Internacional) e outros 37 classificados.

Para consolidar o evento, o prefeito Dobrandino da Silva, o secretário de Indústria e Comércio, Roberto Apelbaum, e a ABGM deverão assinar um acordo de intercâmbio entre a Prefeitura de Foz e o Diamantemuseum, de Antuérpia.

Essa instituição tem 500 anos de tradição na Europa e poderá transformar Foz num dos maiores pólos mundiais de vendas de pedras preciosas.

O intercâmbio cultural e tecnológico parece proveitoso para Foz: a Antuérpia ajudaria o município a promover a futura exposição mundial de pedras, enquanto Foz contribuiria com as quatro Bolsas Diamantíferas daquela cidade, fornecendo matéria-prima e tecnologia na lapidação de pedras de cor.

Morejón lembra que a Diamantemuseum cederia a sua experiência. Antuérpia comercializa 50% da produção mun-



Foz do Iguaçu quer se tornar pólo na comercialização de pedras preciosas

dial de pedras e diamantes lapidados, movimentando 500 milhões de francos.

Instituto Se houver interesse das autoridades locais, é possível que ainda este ano Foz instale o Instituto Paranaense

de Mineração e Gemologia, com filiais em Curitiba e Londrina. Para discutir a criação do órgão reuniram-se em maio na ABGM: o prefeito Dobrandino Gustavo da Silva; o presidente da Mineropar, José Hen-

rique Popp; o diretor administrativo da empresa, Noé Vieira dos Santos; o professor da Universidade Federal do Paraná (UFPR), Nelson Luiz Chaudour; e o diretor da ABGM, Antonio Morejón.

José Henrique vê a possibilidade do aproveitamento de menores no setor: "Até meninos de rua poderão ser incorporados ao aprendizado do artesanato mineral", disse, entusiasmado, Dobrandino.

Os diretores da Mineropar prontificaram-se em elaborar convênios para cursos e prometeram ajudar a ABGM na montagem do laboratório de lapidações, que será instalado no Marco das Três Fronteiras.

É no marco, numa área de 30 mil metros quadrados, que surgirá o Parque Minero-turístico. Prevê-se a construção de um museu de pedras, hotel 5 estrelas, restaurante, teleférico e outras atrações destinadas à visitação turística.

Primeiramente, o prefeito quer consolidar o projeto da exposição de pedras, com o apoio da UFPR e da Mineropar. Depois ele estudará a exportação. Somente a Advanced Process Technology pretende adquirir no Brasil, a cada 15 dias, um volume entre 5 e 10 mil quilates de diamante bruto. Isso representa um movimento bruto de US\$ 3 milhões a US\$ 5 milhões.

"Acho que poderemos capitalizar o interesse dos produtores nacionais e, a partir da exposição de pedras, firmarmos a posição de pólo exportador", comenta Morejón.

O diamante vendido no ano passado em Antuérpia rendeu mais que o dólar



DORADO
INTERNACIONAL

Av. Carlos Antonio Lopez,
Galeria Jebai Center
Fone: (59561) 500872,
Fax: (59561) 63075



DORADO II
INTERNACIONAL

Av. Carlos Antonio Lopez,
198, Esq. Av. Adrian Jara,
Fone (59561) 61531



A decoração que traduz toda emoção do Natal

Artigos:

- Porcelanas - chinesa e italiana
- Porcelana Limoges - francesa
- Cristais - italianos e franceses
- Prataria chinesa e americana
- Flores - artificiais e decorações natalinas
- Lingerie "Oscar De La Renta"
- Camisolas "Barbizon e Vanity Fair"
- Completa linha "Canon" americana de : Edredons, cobertores, lençóis, tapetes para banheiros, toalhas de banho e mesa.
- Abajures.
- Bolsas finas para festas e passeio
- Trabalhos artesanais em bronze - para decoração

COMPRAS NO PARAGUAY



Shopping Vendome,
2º Piso, loja 201, Fone:
(59561) 62770, Fax:
(59561) 68215



Shopping Santo
Domingo, Fone:
(59561) 63647